

# TEMPORARY CROWN & BRIDGE MATERIAL

Material provisional para coronas y puentes

Matériau pour couronnes et bridges provisoires

Provisorisches Kronen- und Brückenmaterial

Materiale per corone e ponti provvisori

Noodkroonmateriaal

9792680 A2 starter kit

9792681 A3 starter kit



1:1

## Additional products:

**9790316** Universal Automix Dispenser 1:1

**9792409** Mixing canulas 1:1, light blue, 50 pcs

9792680	A2 Starter kit	1		6		blue 1:1
9792681	A3 Starter kit	1		6		blue 1:1



## Instructions for Use

**Temporary Crown & Bridge material** is a fluorescent cold polymerising paste-paste system for the production of temporary crowns, bridges, inlays and onlays. **Temporary Crown & Bridge material** consists of base paste and catalyst paste.

### Application

#### Temporary Crown & Bridge material in the cartridge:

Insert **Temporary Crown & Bridge material** cartridge into a suitable dispensing system. There may be a slight difference in the levels in each chamber. Remove the cap and dispense the material until it is evenly distributed from each chamber. Attach the mixing tips, ensuring that the notches are lined up and turn clockwise until the tip locks. Extrude the material through the mixing tip. After use, do not remove the mixing tip, this will act as the cap. Change the tip when you are ready to use the product again. Check that the material can flow correctly from the cartridge.

#### Directions for Use:

Level out any undercuts in the preparation using a non-eugenol cement.

Prepare an impression if not using prefabricated crowns or similar restoratives. Prepare the impression by levelling undercuts and cutting drainage channels.

If the wall thickness of the temporary restoration is too thin, enlarge the impression, in particular remove the septums in the interdental embrasures. Then clean and air-dry the impression.

Apply **Temporary Crown & Bridge material** directly into the impression. Do not overfill.

**Temporary Crown & Bridge material** reaches an elastic phase after 1 - 1.5 min from beginning of mixing (approx. 0.5 - 1 min being in the mouth).

The temporary should be removed from the mouth during this elastic phase (with 1.5min of mixing)

The setting process can also be monitored by observing the excess material in the mouth.

The setting time of residual material in the mixing tips cannot be compared with the setting time of the material in the mouth.

At a room temperature of 23°C and 50% humidity working times are as follows:

min:s 0:00	min:s 0:30	min:s 1:00	min:s 1:30	min:s 4:00	
application in the mouth	setting in the mouth	removal setting	complete	finishing	

Slight differences may result due to different room temperatures.

After approx. 2 - 3 min take the temporary out of the impression and wipe dry (if necessary, use a solvent, e.g. ethyl alcohol). This inhibition [smear] layer usually caused by oxygen and allows easier finishing. The surface of the temporary restoration should appear silky-matt.

Carefully trim any excess material and roughen areas near the gingiva. Cement the temporary restoration using eugenol-free temporary cement.

#### Indications/precautions:

- **Temporary Crown & Bridge material** contains methacrylates, amines, terpenes, benzoylperoxide, BHT. **Temporary Crown & Bridge material** should not be used in case of known hypersensitivities [allergies] to these ingredients.
- Before making the temporary, the prepared cores can be insulated for desensitisation (fluoride varnishes, core varnishes, etc.).
- In order to avoid fractures or injuries from debris the temporary should not be subjected to excessive loads [molar area].
- Linings and cores built up with resin-based materials [composites] should be sufficiently insulated (e.g. glycerine) to avoid removal with the temporary.
- Inadequate hygiene or intensive use of certain mouth rinses may lead to discolouration.
- Finishing can be completed once the material is fully set (approx. 4 mins after mixing).
- Restoration of defective temporaries:

In the RARE occurrence that the temporary breaks the following procedures **Temporary Crown & Bridge material**, the following procedures are recommended:

- Air bubbles: fill with **Temporary Crown & Bridge material**
- In case of fracture immediately after the manufacturing of the temporary: re-connect the fracture with freshly mixed **Temporary Crown & Bridge material**
- Restoration of already used temporaries: Roughen the fracture with a bur and place undercuts. Apply bond on the prepared fractures and cure according to the respective instructions for use. Apply a flowable composite to the prepared areas. Reassemble the fractured pieces and cure according to the instructions for use.



## Instrucciones de uso

**Temporary Crown & Bridge material** es un sistema pasta-pasta, fluorescente polimerizable en frío, para la fabricación de coronas, puentes, inlays y onlays provisionales.

**Temporary Crown & Bridge material** viene en pasta base y catalizador.

### Aplicación:

#### Temporary Crown & Bridge material en el cartucho:

Colocar el cartucho **Temporary Crown & Bridge material** en un dispensador compatible. Por razones técnicas pueden existir pequeñas diferencias en el contenido de las dos cámaras del cartucho. Por eso, se recomienda retirar la tapa del cartucho y presionar el material hasta que salga homogéneamente de los dos orificios. A continuación, colocar la cánula de mezcla y girar 90°. El material se exprime presionando la palanca y se mezcla automáticamente en la proporción exacta. Dejar la cánula de mezcla utilizada sobre el cartucho después del uso. Sustituirla por una nueva cánula directamente antes de la próxima aplicación. Al cambiar las cánulas, verificar si el material puede salir libremente de los orificios.

#### Indicaciones de trabajo:

Nivelar las socavaduras de la preparación, no utilizar cements con eugenol. Si no se utilizan moldes preconfeccionados o parecidos, realizar una impresión. Al preparar la impresión nivelar las socavaduras y cortar aliviaderos oclusales. Si se preveen espesores de paredes demasiado finas del provisional ampliar la impresión, en particular, eliminar los septums en los espacios interdentales. Luego, limpiar la impresión y secarla con aire.

Aplicar el **Temporary Crown & Bridge material** directamente en la impresión. No sobrellevar. Al cabo de aprox. 1 - 1.5 min después del comienzo de mezcla [aprox. 0.5 - 1 min después de la colocación en la boca], **Temporary Crown & Bridge material** tiene una fase elástica.

El trabajo provisional debe ser sacado de la boca como muy tarde 1.5 min después de la mezcla, es decir durante la fase elástica.

Adicionalmente, se puede controlar el proceso de fraguado mediante los excedentes del producto en la boca. El tiempo de fraguado de restos no utilizados [cánula de mezcla] no es comparable al tiempo de fraguado en la boca.

Con una temperatura ambiente de 23°C y la humedad de aire de un 50% están disponibles los siguientes tiempos para la elaboración:

min:s 0:00	min:s 0:30	min:s 1:00	min:s 1:30	min:s 4:00	
Posicionar en la boca	Fraguado en la boca	Sacar de la boca	Fraguado completo	Terminación	

Pequeñas divergencias pueden ser causadas por diferentes temperaturas ambientales.

Después de aprox. 2 - 3 min sacar el provisional de la impresión y limpiarlo en seco (dado el caso, utilizar un disolvente como p. ej. alcohol etílico). Esto elimina la capa de inhibición fina que se presenta normalmente por oxígeno y facilita el manejo posterior. La superficie del provisional debería tener un aspecto sedoso mate.

A continuación, pulir cuidadosamente los excedentes y áreas próximas a las encías. Fijar los provisionales listos con el cemento provisional exento de eugenol.

#### Indicaciones/precauciones:

- **Temporary Crown & Bridge material** contiene metacrilatos, aminas, terpenos, benzoylperóxido y BHT. **Temporary Crown & Bridge material** no debe ser usado en caso de hipersensibilidades [alergias] contra estos ingredientes.
- Antes de hacer el trabajo provisional, los muelas preparados pueden ser aislados para evitar sensibilidades (lacas fluorídicas, laca de muelas, etc.).
- Para evitar fracturas o heridas por fragmentos, el trabajo provisional no tendría que ser objeto de presión demasiado fuerte [sector molar].
- Aislar [p. ej. con glicerina] suficientemente los rellenos de base y reconstrucciones de muelas con materiales de compuestos para que no sean removidos juntos con el trabajo provisional.

- Higiene insuficiente o uso intensivo de unas aguas dentífricas pueden causar decoloraciones.
- Efectuar la terminación del provisional solamente después del fraguado completo (aprox. 4 min después del comienzo de la mezcla).
- Reparación de provisionales defectuosos: En caso de una fractura del provisional a pesar de la alta estabilidad de **Temporary Crown & Bridge material**, se recomienda proceder como sigue:
- Burbujas de aire: llenar simplemente con **Temporary Crown & Bridge material**
- En caso de fracturas después de la fabricación: juntar los puntos de fractura con **Temporary Crown & Bridge material**
- Reparación de provisionales ya utilizados:
- Cardar con una fresa los puntos de fractura y hacer socavaduras. Aplicar el adhesivo en los puntos de fractura preparado y polimerizar según las respectivas instrucciones de uso. Aplicar el material Flow en las superficies preparadas. Juntar los puntos de fractura y polimerizar según las correspondientes instrucciones de uso.

#### Conservación:

Conservar a temperaturas entre 4 °C - 23 °C. No utilizar después de la fecha de caducidad.

Conservar los cartuchos en un lugar protegido contra la luz, es decir, en embalajes o cajones cerrados.

Nuestros preparados se desarrollan para uso en el sector odontológico. En lo que se refiere a la aplicación de nuestros productos, se han dado nuestras indicaciones verbales y/o escritas y consejos sin compromiso según nuestro leal saber y entender. Nuestras indicaciones y/o consejos no les dispensan comprobar los preparados suministrados por nosotros respecto a su aptitud para la aplicación intencionada. Dado que la aplicación de nuestros preparados se efectúa fuera de nuestro control, la misma se encuentra bajo su exclusiva responsabilidad. Naturalmente les aseguramos la calidad de nuestros preparados según las normas correspondientes y de acuerdo con el estándar establecido en nuestras condiciones generales de venta y entrega.

#### Accesorio productos:

**9790316** Pistola dispensadora 1:1

**9792409** Puntas de mezcla 1:1, azul claro, 50 piezas

9792680	A2 Starter kit	1		6		azul 1:1
9792681	A3 Starter kit	1		6		azul 1:1

#### Indications et précautions:

- **Temporary Crown & Bridge material** contient méthacrylates, amines, térébènes, peroxyde de benzoyl, BHT. En cas d'hypersensibilités [allergies] aux composants du **Temporary Crown & Bridge material** ne pas utiliser le produit.
- Des moignons taillés peuvent être isolés avant la fabrication du provisoire afin d'éviter des irritations [ vernis fluoré, vernis de moignons ou similaires].
- Afin d'éviter des fractures ou des blessures par fragments, la pièce provisoire ne devrait pas être soumise aux charges trop importantes [molaires].
- Isoler suffisamment fonds de cavité et reconstructions de moignons à base de résine afin de ne pas les enlever avec le provisoire.
- L'hygiène insuffisante ou l'utilisation intensive de certains bains de bouche peuvent causer un changement de la teinte.
- La finition du provisoire ne devra être effectuée qu'après la prise complète [environ 4 min après le début du mélange].
- Réparation de provisoires défectueux:
- Si le provisoire se casse malgré la stabilité élevée du **Temporary Crown & Bridge material**, il est recommandé de procéder comme suit:
- En cas de bulles d'air: seulement remplir avec du **Temporary Crown & Bridge material**.
- En cas d'une cassure peu de temps après la fabrication: relier les points de fracture avec du **Temporary Crown & Bridge material** fraîchement mélangé.
- Réparation de provisoires utilisés: Rendre rugueuses les surfaces à coller et créer des contre-dépolissements. Appliquer le liquide de bonding sur les points de fracture préparés et polymériser selon le mode d'emploi correspondant. Appliquer le matériau fluide sur les surfaces préparées, relier les points de fracture et polymériser selon le mode d'emploi.

#### Indications pour le stockage:

Stocker à une température entre 4°C à 23°C. Ne plus utiliser au-delà de la date de péremption.

Stocker les cartouches à l'abri de la lumière, c'est-à-dire dans des boîtes fermées, tiroirs, etc.

Nos préparations ont été développées pour une utilisation en dentisterie. Quant à l'utilisation des produits que nous livrons, les indications données verbalement et/ou par écrit ont été données en connaissance de cause et sans engagement de notre part. Nos indications et/ou nos conseils ne vous déchargez pas de tester les préparations que nous livrons en ce qui concerne leur utilisation adaptée pour l'application envisagée. Puisque l'utilisation de nos préparations s'effectue en dehors de notre contrôle, elle se fait exclusivement sous votre propre responsabilité. Nous garantissons bien entendu la qualité de nos produits selon les normes existantes et les standards correspondants à nos conditions générales de vente et de livraison.

#### Accessoires:

**9790316** Pistolet distributeur 1:1

**9792409** Embouts-mélangeurs 1:1, bleu clair, le lot de 50

9792680	A2 Starter kit	1		6		blue 1:1
9792681	A3 Starter kit	1		6		blue 1:1



## Mode d'emploi

**Temporary Crown & Bridge material** est un système pâte-pâte fluorescent polymérisant à froid pour la fabrication de couronnes, bridges, inlays et onlays provisoires.

**Temporary Crown & Bridge material** se compose d'une pâte de base et d'une pâte de catalyseur.

### Application:

## Gebrauchsanweisung

**Temporary Crown & Bridge material** ist ein fluoreszierendes kopolymerisierendes Paste - Paste System zur Herstellung von provisorischen Kronen, Brücken, Inlays und Onlays.  
**Temporary Crown & Bridge material** besteht aus Basis- und Katalysatorpaste.

### Anwendung:

#### Temporary Crown & Bridge material in Kartuschen:

Kartusche in Dispenser einsetzen. Technisch bedingt können sich vor Erstgebrauch geringe Differenzen im Füllstand beider Kartuschenkammern ergeben. Daher Kartuschenverschluss entfernen und solange Material aussprechen, bis aus beiden Austrittsöffnungen gleichmäßig Material gefördert wird. Anschließend Mischkanüle aufsetzen und durch 90° Drehung arretieren. Das Material wird durch Betätigung des Griffhebels herausgedrückt und dabei automatisch im richtigen Verhältnis gemischt. Nach Gebrauch Mischkanüle auf der Kartusche belassen. Erst unmittelbar vor dem nächsten Gebrauch gegen neue Mischkanüle austauschen. Beim Kanülenwechsel Öffnungen der Kartusche auf freien Materialdurchfluss überprüfen.

**Verarbeitungshinweise:**  
 Vorhandene Unterschnitte der Präparation zunächst ausgleichen, dabei keine eugenolhaltigen Zemente anwenden.

Falls keine vorkonfektionierten Zahnhülsen oder ähnliches verwendet werden, eine Abformung erstellen.

Die Abformung durch Ausgleichen von Unterschnitten und Schneiden von Abflussrinnen vorbereiten. Wenn zu geringe Wandstärken des Provisoriums zu erwarten sind, den Abdruck erweitern, insbesondere die Septen in den Approximalräumen entfernen. Anschließend Abformung reinigen und trocken blasen.

**Temporary Crown & Bridge material** direkt in die Abformung applizieren. Nicht überfüllen.

**Temporary Crown & Bridge material** erreicht etwa 1 - 1,5 min nach Mischbeginn (etwa 0,5 - 1 min nach Einbringen in den Mund) eine elastische Konsistenz.

Das Provisorium spätestens 1,5 min nach Mischbeginn aus dem Mund nehmen, da die Entnahme nur während der elastischen Phase problemlos möglich ist.

Anhand des Überschusses im Mund ist der Abbindevorgang zusätzlich zu kontrollieren. Die Abbindezeit von nicht verwendeten Resten (Mischkanüle) ist nicht mit der Abbindezeit im Mund vergleichbar.

Bei 23°C Raumtemperatur und 50% Luftfeuchtigkeit stehen für die Verarbeitung folgende Zeiten zur Verfügung:

	min:s 0:00	min:s 0:30	min:s 1:00	min:s 1:30	min:s 4:00
Einsetzen in den Mund	Abbindung	Entnahme im Mund	vollständige Abbindung		Bearbeitung

Durch unterschiedliche Raumtemperaturen können Abweichungen entstehen.

Nach etwa 2 - 3 min das Provisorium aus der Abformung nehmen und trocken abwaschen (ggf. Lösungsmittel wie z. B. Ethylalkohol verwenden). Dies beseitigt eine üblicherweise durch Sauerstoff auftretende, geringe inhibierte Schicht und erleichtert die weitere Handhabung. Die Oberfläche des Provisoriums soll seidig matt aussehen.

Anschließend Überschüsse und rau Stellen im Zahnfleischbereich sorgfältig schleifen. Die fertigen Provisorien mit einem eugenolfreien temporären Zement befestigen.

#### Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen:

- **Temporary Crown & Bridge material** enthält Methacrylate, Amine, Terpene, Benzoylperoxid, BHT. Bei bekannten Überempfindlichkeiten (Allergien) gegen diese Inhaltsstoffe von **Temporary Crown & Bridge material** ist auf die Anwendung zu verzichten.
- Beschlifene Stümpe können vor der Provisorienherstellung zur Vermeidung von Empfindlichkeiten isoliert werden (Fluoridlacke, Stumpflacke o.ä.).
- Zur Vermeidung von Frakturen bzw. Verletzungen durch Bruchstücke sollte das Provisorium nicht zu stark belastet werden (Molarenbereiche).
- Composite-ähnliche Unterfüllungen und Stumpfaufbauten ausreichend isolieren (z. B. mit Glycerin), damit sie nicht mit dem Provisorium entfernt werden.
- Mangelnde Hygiene oder der intensive Gebrauch bestimmter Mundwässer kann zu Farbabweichungen führen.
- Die Bearbeitung des Provisoriums erst nach vollständiger Aushärtung vornehmen (ca. 4 min nach Mischbeginn).
- Reparatur defekter Provisorien:  
 Sollte es trotz der hohen Stabilität von **Temporary Crown & Bridge material** zu einem Bruch des Provisoriums kommen, empfiehlt sich folgende Vorgehensweise:  
 - Lufblasen: einfach mit **Temporary Crown & Bridge material** füllen.  
 - Bei Bruch kurz nach der Herstellung: die Bruchstellen mit frisch angemischtem **Temporary Crown & Bridge material** verbinden.  
 - Reparatur bereits getragener Provisorien: Bruchstellen mit Fräse anrauen und mit Unterschichten versehen. Bond auf die präparierten Bruchstellen auftragen und gemäß der jeweiligen Gebräuchsinformation aushärten. Flow-Material auf die vorbereiteten Flächen applizieren, die Bruchstellen zusammenfügen und gemäß Gebräuchsinformation aushärten.

#### Lagerhinweis:

Lagerung von 4°C - 23°C. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Kartuschen lichtgeschützt lagern, d. h. in geschlossenen Packungen, Schubladen etc.

Unsere Präparate werden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt. Soweit es die Anwendung der von uns gelieferten Präparate betrifft, sind unsere wörtlichen und/oder schriftlichen Hinweise bzw. unsere Beratung nach bestem Wissen abgegeben und unverbindlich. Unsere Hinweise und/oder Beratung befreien Sie nicht davon, die von uns gelieferten Präparate auf ihre Eignung für die beabsichtigten Anwendungszwecke zu prüfen. Da die Anwendung unserer Präparate ohne unsere Kontrolle erfolgt, liegt sie ausschließlich in Ihrer eigenen Verantwortung. Wir gewährleisten selbstverständlich die Qualität unserer Präparate entsprechend bestehender Normen sowie entsprechend den in unseren allgemeinen Liefer- und Verkaufsbedingungen festgelegten Standards.

#### Zusätzliche Produkte:

**9790316** HS-Mischpistole 1:1

**9792409** HS-Mischkanüle 1:1, hellblau, 50 Stück

9792680 A2 Starter kit 1 6 blue 1:1

9792681 A3 Starter kit 1 6 blue 1:1

## IT Istruzioni per l'uso

**Temporary Crown & Bridge material** è un sistema pasta-pasta fluorescente polimerizzabile a freddo per la realizzazione di ponti, corone, inlay ed onlay provvisorio. **Temporary Crown & Bridge material** consiste in una pasta base ed una pasta catalizzatore.

#### Modalità d'uso:

#### Temporary Crown & Bridge material in cartuccia:

Inserire la cartuccia in un miscelatore che abbia lo stantuffo adatto. Al primo impiego, per motivi tecnici possono essere presenti lievi differenze di livello nelle due camere di miscelazione.

Togliere quindi il tappo dalla cartuccia ed erogare il materiale fino ad ottenere una fuoriuscita omogenea del materiale da entrambi i fori. Applicare la cannuola di miscelazione e bloccarla ruotandola di 90°.

Agendo sull'impugnatura il materiale viene erogato e miscelato automaticamente nel giusto rapporto.

Dopo l'uso lasciare la cannuola di miscelazione sulla cartuccia. Sostituire la cannuola dimiscelazione con una cannuola di miscelazione nuova subito prima del prossimo utilizzo. All'utilizzo di una nuova cannuola controllare che l'apertura della cartuccia sia pulita.

#### Indicazioni per l'applicazione:

Eliminare qualsiasi sottosquadro durante la preparazione (non utilizzare cementi contenenti eugenolo). Nel caso in cui non siano presenti corone prefabbricate o simili, si consiglia la preparazione di un'impronta, livellando i sottosquadri e tagliando i canali di drenaggio. Se lo spessore della parete del restauro temporaneo dovesse essere troppo sottile, allargare l'impronta soprattutto rimuovendo gli spessori negli spazi interdentali. Poi pulire ed asciugare con aria l'impronta. Applicare **Temporary Crown & Bridge material** direttamente nell'impronta senza eccedere. **Temporary Crown & Bridge material** attiva una fase elastica dopo 1 - 1,5 min dall'inizio della miscelazione (circa 0,5 - 1 min all'interno della bocca). Rimuovere il provvisorio dalla bocca al più tardi 1,5 min dopo la miscelazione, cioè durante la fase elastica.

Il processo di presa può essere monitorato dagli eccessi di materiale nella bocca. Il tempo di presa del materiale miscelato non-utilizzato all'interno della bocca non può essere comparato con quello all'interno della bocca.

Ad una temperatura ambiente di 23°C e 50% di umidità i tempi di lavoro sono i seguenti:

	min:s 0:00	min:s 0:30	min:s 1:00	min:s 1:30	min:s 4:00
applicazione nel cavo orale	tempo di presa nel cavo orale	rimozione	tempo di presa definitivo	rifinitura	

Possono presentarsi leggere differenze determinate dalla differenza di temperatura da stanza a stanza.

Dopo circa 2 - 3 min togliere il provvisorio dal portaimpronta ed asciugare con getto d'aria (se necessario utilizzare un solvente, ad es. alcol etilico). Ciò rimuove il sottile strato inhibitorio solitamente causato dall'ossigeno e permette una rifinitura più semplice. La superficie del provvisorio dovrà apparire di colore opaco. Poi pulire accuratamente da ogni eccesso di materiale e egrassare le aree adiacenti alla gengiva. Cementare il provvisorio con un cemento privo di eugenolo.

#### Indicazioni / precauzioni:

- **Temporary Crown & Bridge material** contiene metacrilati, amini, terpeni, perossido di benzolo, BHT. **Temporary Crown & Bridge material** non deve essere utilizzato in caso di allergie note a questi componenti.
- Prima di realizzare il provvisorio, il moncone preparato dev'essere isolato per la desensibilizzazione (vernici al fluoruro).
- In modo da evitare fratture o lesioni da frammenti il temporaneo non dovrà essere soggetto ad eccessivi carichi (area molare).
- Otturazioni e ricostruzioni di monconi con materiale a base resinosa (compositi) devono essere isolati sufficientemente così che non vengano rimossi con il temporaneo (es. glicerina).
- Un'igiene inadeguata o un eccessivo uso di determinati collutori può portare a scolorimento.
- Il tempo di presa del materiale non utilizzato nella bocca non dev'essere preso ad esempio per capire i tempi di presa del materiale in uso all'interno della bocca.
- Le rifiniture dovranno essere eseguite solamente a materiale completamente asciutto (circa 4 min dall'inizio della miscelazione).
- Riparazione di provisori difettosi:

Se il lavoro provvisorio si dovesse rompere a causa dell'estrema stabilità di **Temporary Crown & Bridge material** è necessario procedere come segue:

- Bolla d'aria: riempire con **Temporary Crown & Bridge material**.
- In caso di una frattura subito dopo il lavoro: unire le fratture con **Temporary Crown & Bridge material**.
- Riparazione di provisori già usati: Fresare le fratture e segnarli con sottosguardi. Applicare il bond sulle fratture preparate e polimerizzare in accordo con l'istruzione per l'uso corrispondente. Applicare il materiale flow sulle aree preparate, congiungere le fratture da polimerizzare in corrispondenza con le istruzioni per l'uso.

#### Conservazione:

Conservare ad una temperatura 4 °C - 23 °C. Non utilizzare oltre la data di scadenza. **Tenere lontano da luci forti** (ad.es. chiudere le confezioni dopo l'uso e conservare dentro armadietti, casetti ecc.)

I nostri preparati sono stati sviluppati per essere utilizzati in odontoiatria. Per quanto riguarda l'applicazione dei prodotti da noi forniti, le informazioni verbali e/o scritte sono fornite secondo le nostre competenze e senza obblighi. Le informazioni e/o i suggerimenti forniti non esonerano dall'esaminare la documentazione relativa alla loro idoneità per gli scopi desiderati. Dato che l'utilizzo dei nostri prodotti non è sotto il nostro controllo, l'utilizzatore è pienamente responsabile del loro uso. Naturalmente, noi garantiamo la qualità dei nostri prodotti secondo gli standard esistenti e la loro corrispondenza alle condizioni indicate nei termini di vendita e di fornitura.

#### Accessori:

**9790316** Dispenser Universali per cartucce 1:1

**9792409** Puntali Miscelatori 1:1, azzurro chiaro, 50 pezzi

9792680 A2 Starter kit 1 6 blue 1:1

9792681 A3 Starter kit 1 6 blue 1:1

- Luchtbellen: eenvoudig met **Temporary Crown & Bridge material** vullen

- Bij breuk direct na het vervaardigen: de breuk met versgemengd **Temporary Crown & Bridge material** repareren.

- Reparatie van reeds gedragen provisorium: Breuk met een frees opruwen en van ondersnijden voorzien. Bonding op het gerepareerde breukvlak aanbrengen en volgens de bijgeleverde gebruiksaanwijzing uitharden. Flow-materiaal op de gerepareerde oppervlakken aanbrengen, de breukvlakken samenvoegen en volgens de gebruiksaanwijzing uitharden.

#### Opslag:

Opslaan tussen 4°C - 23°C. Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum. Cartridge lichtbeschermt opslaan bv. in gesloten verpakking, lade.

Onze preparaten worden ontwikkeld voor gebruik in de tandheelkunde. Voor het gebruik van door ons geleverde preparaten geldt dat onze mondelingen en/of schriftelijke aanwijzingen naar beste weten worden gegeven, maar dat deze niet bindend zijn. Onze aanwijzingen en/of adviezen ontslaan u niet van de plicht de door ons geleverde preparaten op hun geschiktheid voor het beoogde doel te keuren. Aangezien het gebruik van onze preparaten gebeurt buiten onze controle is deze uitsluitend voor uw eigen verantwoording. Uiteraard garanderen wij de kwaliteit van onze preparaten in overeenstemming met de bestaande normen als ook in overeenstemming met de voorwaarden omwisselen. Bij het verwisselen van de mengtip opletten dat het materiaal vrij kan doorvloeien.

#### Accessoires:

**9790316** Dispenser 1:1

**9792409** Mengtips 1:1, lichtblauw, 50 stuks

9792680 A2 Starter kit 1 6 blue 1:1

9792681 A3 Starter kit 1 6 blue 1:1

## NL Gebruiksaanwijzing

**Temporary Crown & Bridge material** is een fluorescerend kopolymeriserend pasta-pasta systeem voor het maken van provisorische kronen, bruggen, inlays en onlays.

**Temporary Crown & Bridge material** bestaat uit basis- en katalysatorpasta.

#### Toepassing:

#### Temporary Crown & Bridge material in de cartridge:

**Temporary Crown & Bridge material** cartridge in een passend dispenser plaatsen. Het is technisch mogelijk dat er voor het eerste gebruik geringe verschillen in vulhoeveelheid kunnen zijn tussen de beide cilinders van de cartridge. Daarom na het verwijderen van de dop het materiaal net zo lang uitknippen totdat uit beide uitstroomopeningen materiaal komt. Dan de uitstroomopening afvegen. Daarna mengtip plaatsen en door 90° draaien fixeren. Het materiaal wordt door het inkrijpen van het hendel er uit gedrukt en in de juiste verhouding gemengd.

Na het gebruik de mengtip op de cartridge zitten laten. Pas bij de volgende keer gebruiken mengtip omwisselen. Bij het verwisselen van de mengtip opletten dat het materiaal vrij kan doorvloeien.

#### Verwerking:

Alle ondersnijdingen van de preparatie verwijderen. Hierbij geen eugenolhoudende cementen gebruiken. Als er geen gebruik gemaakt wordt van voor gevormde tandmalen of dergelijke eerst een afdruk maken. De afdruk door het wegwerken van ondersnijdingen en het aanbrengen van afvoerillen voorbereiden. Als een te geringe dikte van het provisorium te verwachten is dan de afdruk ruimer maken en indien noodzakelijk de approximale ruimtes groter maken. Daarna de afdruk reinigen en droogblazen.

**Temporary Crown & Bridge material** direct in de afdruk appliceren. Niet overvullen.

**Temporary Crown & Bridge material** bereikt na 1 - 1,5 min. na het beginnen met mengen (ongeveer 0,5 - 1 min. na het inbrengen in de mond) een elastische consistente.

Het provisorium maximaal na 1,5 min. na het beginnen met mengen uit de mond halen omdat dit slechts in de elastische fase probleemloos mogelijk is.